

رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۴/۰۲/۳۱	پایه: بیازدهم	سؤالات آزمون نهایی درس: عربی زبان قرآن ۲
نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، ایثارگران، داوطلبان آزاد و متقاضیان ایجاد و یا ترمیم نظام آموزش و پرورش Azmoon.medu.ir			دشکاری و خارج از کشور) - خردداد ۱۴۰۴ (داخل
نمره	سؤالات (پاسخ برگ دارد)		

١	<p>أكتب معنى الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) لاتمش في الأرض مرحًا</p> <p>ج) يَجِبُ عَلَيْنَا الِفَتَصَادُ في استهلاك الماء.</p> <p>ب) لم يردد حاتم الرجل خائباً من بيته.</p> <p>د) هو هاجم على مرمى فريق السعادة.</p>		
٢	<p>عين في العبارتين:</p> <p>الف) المترافق لـكلمة «بعد»:</p> <p>في قرب الصديق سالمة – صديقي يدرّي كُلَّ قواعد الدروس جيداً.</p>		
٣	<p>الف) عين الكلمة الغريبة في النوع:</p> <p>أكثـرـ أصـفـرـ أـيـضـ أـخـضـرـ</p> <p>ب) عين الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>اليمـينـ الشـمـالـ الأـمـامـ الـلـسانـ</p>		
٤	<p>أكتب في العبارتين:</p> <p>الف) مفرد لـكلمة: «أفراـسـ»</p> <p>رأـيـتـ أـفـرـاسـ جـنـبـ صـاحـبـهاـ – يـقـفـرـ السـمـكـ مـنـ الـمـاءـ بـحـرـكـتـهـ مـنـ ذـيـلـهـ القـويـ.</p>		
٤/٥	<p>أكتب ترجمة هذه العبارات إلى الفارسية:</p> <p>أ) وَعَسَى أَنْ تَكْرُهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ .٥/.</p> <p>ب) وَصَفَتْ كُلَّ مَلِحٍ كَمَا ثَبَثْ .٥/.</p> <p>ج) كَانَ زَمِيلِي يَشْتَغِلُ فِي مُؤَسَّسَةٍ ثَقَافِيَّةٍ .٥/.</p> <p>د) إِنْطَلَاقُ طَائِرِ الطَّنَانِ يُثِيرُ تَعَجُّبَ النَّاسِ .٥/.</p> <p>هـ) مـا أـضـمـرـ أـحـدـ شـيـئـاـ إـلـاـ ظـهـرـ فـيـ فـلـتـاتـ لـسـانـهـ .٥/.</p> <p>وـ) لـمـ يـكـنـ كـرـيـسـتـيـ قـادـرـاـ عـلـىـ السـيـرـ وـ الـكـلامـ .٥/.</p> <p>زـ) مـنـ تـوـكـلـ عـلـىـ اللـهـ ذـلـكـ لـهـ الصـعـابـ .٥/.</p> <p>حـ) مـا كـانـتـ عـنـدـ الـعـربـ بـعـضـ الـبـضـائـعـ كـالـمـسـكـ وـ الـدـيـاجـ .٥/.</p> <p>طـ) عـنـدـمـاـ يـأـكـلـ التـمـسـاخـ الـفـرـيـسـةـ تـعـرـزـ عـيـونـهـ سـائـلاـ .٥/.</p>		

رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۴/۰۲/۳۱	پایه: بیازدهم	سؤالات آزمون نهایی درس: عربی زبان قرآن ۲
نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، ایثارگران، داوطلبان آزاد و متقاضیان ایجاد و یا ترمیم سابقه تحصیلی			۱۴۰۴ (داخل و خارج از کشور) - خرداد
Azmoon.medu.ir	سؤالات (پاسخ برگ دارد)		ردیف

۱/۵	<p><b>إنتَخِبِ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحةَ:</b></p> <p>الف) كَانَ لِلْفَيْرُوزَآبَادِيِّ مُعْجَمٌ مَشْهُورٌ.</p> <p>۱) فيروزآبادی فرهنگ لغت مشهوری داشت. ۲) فيروزآبادی فرهنگ لغت مشهوری دارد.</p> <p>ب) هُوَ رَجُلٌ كَاذِبٌ فَعَزَمَ الرَّجُلُ أَنْ لَا يَكِدِّبَ.</p> <p>۱) او مردی بسیار دروغگو است پس مرد تصمیم گرفت که دروغ نگوید. ۲) او مرد دروغگویی است پس آن مرد تصمیم گرفت که دروغ نگوید.</p>	۶
۱/۵	<p><b>أَكْمَلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:</b></p> <p>الف) الْمُؤْمِنُ لَا يَيْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ لِأَنَّهُ أَقْوَى النَّاسِ.</p> <p>مؤمن از رحمت خدا ..... زیرا او ..... مردم است.</p> <p>ب) أَكْتُبُ بِرَنَامِجًا يُساعِدُنِي عَلَى تَعْلُمِ الْعَرَبِيَّةِ.</p> <p>برنامه‌ای را ..... که مرا در ..... عربی ..... .</p>	۷
۱	<p><b>أَكْتُبُ تَرْجِمَةَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ حَسْبَ الْعِبَارَاتِ:</b></p> <p>الف) الْحِكْمَةُ لَا تَعْمَرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ.</p> <p>ج) سُوفَ يَعْلَمُ الْمُدَرِّسُ التَّلَامِيدُ دَرِسًا جَدِيدًا.</p> <p>ب) لا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ.</p> <p>د) إِذَا غَضِيَّتِ، فَاسْكُنْ.</p>	۸
۱/۵	<p><b>إنتَخِبِ الْفَعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ:</b></p> <p>الف) نَحْنُ ..... فِي السَّنَنِ الْمَاضِيَّتِينَ. (نُسَافِرُ - لَنْ نُسَافِرُ - لَمْ نُسَافِرْ)</p> <p>ب) هُمْ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَلْعُبِ ..... (لَكِي يَفْرُحُوا - ما فَرِحُوا - لَمْ يَفْرُحُوا)</p>	۹
۱	<p>عَيْنٌ: الف) اسم المكان      ب) اسم المفعول      ج) اسم الفاعل      د) اسم المبالغة</p> <p>﴿إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ﴾ أَرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَصْنَعِ. الشُّعَرَاءُ الْإِيرَانِيُّونَ أَنْشَدُوا أَبِيَا مَمْزُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ.</p>	۱۰
۱/۵	<p>الف) عَيْنٌ فِعْلُ الشَّرْطِ «إِنْ تُحاوِلْ رُؤْيَةً جَنَاحِيَّةً لَا تَقْدِرُ.»</p> <p>ب) عَيْنٌ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحةِ «ما تَرَرْعَ فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُهُ فِي الْآخِرَةِ.»</p> <p>۱) هر چه در دنیا بکاری، در آخرت آنرا درو می کنی. ۲) هر چیزی را در دنیا می کاری، در آخرت درو می کنی</p>	۱۱

رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ آزمون: ۳۱/۰۲/۱۴۰۴	پایه: بیازدهم	سؤالات آزمون نهایی درس: عربی زبان قرآن ۲
نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، ایثارگران، داوطلبان آزاد و مقاومین کیفیت نظام آموزش و پژوهش Azmoon.medu.ir			دشکار و خارج از کشور) - خردداد ۱۴۰۴ (داخل
نمره	سؤالات (پاسخ برگ دارد)		

۱	الف) ترجم هذه العبارة حسب الجملة بعد النكرة: «اشترىت كتاباً قدرأيته من قبل.» ب) ترجم الجملة التالية حسب معنى الفعل الناقص: «صار الطالب مدرساً بعد تخرجه من الجامعة.»	۱۲
۱	أكتب ترجمة الأفعال التي تتحتها خط:  الف) إستمع: گوش فراداد	
	۱) لماذا لا تستمع في الصّفِ؟ ۲) نسْتَمِعُ إِلَى الْكَلَامِ الْحَقِّ.	۱۳
	۱) خرج الناس من البيت ليشاركون في الحفلة. ۲) أيها البن الصغير! لاتشارك في المسابقة.	
۱	انتَخِبِ الترجمة الصحيحة:  الف) لَنْ نَرْجِعَ مَعَ صَدِيقَنَا: ۱) برني گردم ۲) برخواهیم گشت ۳) برنگشتمیم	۱۴
	۱) أنتم لم تصلحوا أعمالكم السيئة: ۲) درست نگردانید ۳) درست غی گردانید	
	۱) درست نگردانید ۲) نباید درست گردانید ۳) تلاش می کنند	
	۱) هم یریدون أن یحاولوا في الرياضة: ۲) اگر تلاش کنند ۳) تلاش می کنند	
	۱) که تلاش کنند ۲) جلسنا في الصّفِ حتى يأتي المعلمُ: ۳) تا بیاید	
.۱۵	انتَخِبِ الجواب الصحيح حسب معنى الأفعال الناقصة:  الف) ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾ ۱) قطعاً خداوند به همه چیزها آگاه بود. ۲) دوستان نامه‌ها را می نوشتند.	۱۵
	۱) كان أصدقائي يكتبون الرسائل. ۲) دوستان نامه‌ها را می نویسند.	
	صفحه ۳ از ۴	

ر شهر: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ آزمون: ۳۱/۰۲/۱۴۰۴	پایه: بیازدهم	سؤالات آزمون نهایی درس: عربی زبان قرآن ۲
نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۷:۳۰ به وقت تهران	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، ایثارگران، داوطلبان آزاد و متقاضیان ایجاد و یا ترمیم سابقه تحصیلی داشتند آموزش از راه دور، ایثارگران، داوطلبان آزاد و متقاضیان ایجاد و یا ترمیم سابقه تحصیلی (داخل و خارج از کشور) - خردداد ۱۴۰۴			Azmoon.medu.ir
نمره	سؤالات (پاسخ برگ دارد)		ردیف

۱	أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا: ب) الْكِتَابُ صَدِيقٌ مُخْلِصٌ يُنْقِدُكَ مِنْ مُصْبِبَةِ الْجَهَلِ.	الف) يُفَتِّشُ الْإِنْسَانُ عَيْنَ الْحَيَاةِ فِي الضَّوْءِ. ۱۶
۱	إِنْتَخِبْ كَلِمةً مُنْاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَّةِ (كلمتان زائدتان): «الْمِظَلَّةُ - الْإِنَاءُ - الْمُخْتَالُ - الْأَصَمُ - الشَّاتِمُ - الْأَعْمَى» الف) الْكَأسُ يُسْرَبُ بِهِ الْمَاءُ وَالشَّائِيُّ. ب) الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْتَخِرُ بِنَفْسِهِ كَثِيرًا. ج) هُوَ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرَى. د) أَدَاءُ لِحْفَظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ أَوْ نُزُولِ الْمَطَرِ. ۱۷	۱۷
.۱۵	عَيْنِ الصَّحِيحِ وَغَيْرِ الصَّحِيحِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ: ۱) الشَّرَشَفُ قِطْعَةُ قَمَاشٍ لَا تُوَضَّعُ عَلَى السَّرِيرِ. ۲) غُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ بَدِيعَةٌ حَضِيرَةٌ. ۱۸	۱۸
۱/۵	إِقْرَأُ الْمَصَرَّحَ الْمُؤْكَدَ عَنِ الْأَسْئِلَةِ: أَسَرَّ الْمُسْلِمُونَ سَفَانَةً ابْنَةَ حَاتِمَ الطَّائِيِّ فِي غَزْوَةِ طَيِّءٍ. لَمَّا جَاءُوا بِهَا عِنْدَ النَّبِيِّ (ص) قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص): أَنَا ابْنَةُ حَاتِمَ الطَّائِيِّ الَّذِي يُضَرِّبُ بِهِ الْمَثَلُ فِي الْكَرْمِ. عَنِّدَمَا سَمِعَ النَّبِيُّ (ص) صِفَاتِ أَبِيهَا أَطْلَقَهَا ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى قَوْمَهَا فَأَسْلَمَتْ سَفَانَةً وَقَوْمَهَا بَعْدَ مَا أَمْرَ النَّبِيِّ (ص) بِإِطْلَاقِ أَسْرَاهُمْ. ۱) لِمَذَادُ أَطْلَقَ النَّبِيِّ (ص) سَفَانَةً؟ ۲) بِمَاذَا يُضَرِّبُ الْمَثَلُ حَاتِمَ الطَّائِيُّ؟ ۳) مَتَى أَسْلَمَتْ سَفَانَةً وَقَبِيلَتُهَا؟ ۴) فِي أَيِّ غَزْوَةِ أَسْرَتْ سَفَانَةً؟ ۵) مَنْ هِي سَفَانَةً؟ ۶) أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَةِ: «الْمَثَلُ» ۱۹	۱۹
.۱۵	أَحَبُّ عَنِ السُّؤَالِيْنِ: الف) مَنْ يُسَجِّلُ الْهَدْفَ فِي الْمُسَابِقَةِ؟ ب) بَدَلَ ..... بِطاقةَ الشَّحنِ. ۲۰	۲۰
۲۰	جمع	

۱۴۰۴/۲/۳۱	تاریخ آزمون: انسانی	پایه: یازدهم	رشته: انسانی	راهنمای نمره‌گذاری آزمون نهایی درس: عربی (زبان قرآن ۲)
۷:۳۰	ساعت شروع:	۷:۳۰	به وقت تهران	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، داوطلبان آزاد و متقاضیان ایجاد و یا ترمیم سابقه تحصیلی (خارج از کشور) - خرداد ۱۴۰۴				تعداد صفحه: ۲
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پژوهش Azmoon.medu.ir				

راهنمای نمره‌گذاری

ردیف

۱	الف) خودپسندی(شادمانه و با ناز و خودپسندی) درس ۱ ص: ۲ ب) نامید(با نامیدی) درس ۶ ص: ۷۸ ج) صرفه جویی(میانه روی) درس ۱ ص: ۲ د) دروازه درس ۳ ص: ۳۹ (هر مورد ۰/۲۵)	۱
۰/۵	الف) یدری=یعلم درس ۳ ص: ۴۳ (هر مورد ۰/۲۵)	۲
۰/۵	الف) اکثر درس ۱ ص: ۱۵ (هر مورد ۰/۲۵)	۳
۰/۵	الف) فرس درس ۴ ص: ۶۱ (هر مورد ۰/۲۵)	۴
۴/۵	آ) چه بسا (امید است) چیزی را ناپسند بدارید (۰/۲۵) در حالی که آن برای شما بهتر است. ب) هر باغکی را وصف (توصیف) کردم (۰/۲۵) همانطور که دوست داری (دوست می داری)(۰/۲۵) درس ۲ ص: ۱۹ ج) همکلاسی ام در مؤسسه‌ای فرهنگی (۰/۲۵) کار می کرد. (۰/۲۵) درس ۱ ص: ۱۵ د) به حرکت در آمدن(حرکت) مرغ مگس (۰/۲۵) شگفتی مردم را برمی انگیزد. (۰/۲۵) درس ۳ ص: ۲۲ ه) کسی چیزی را پنهان نکرد (۰/۲۵) مگر آنکه در لغشهای زبانش آشکار شد. (۰/۲۵) درس ۵ ص: ۶۷ و) کریستی قادر به حرکت (۰/۲۵) و سخن گفتن نبود. (نبوده است). (۰/۲۵) درس ۷ ص: ۹۴ ز) هر کس به خدا توکل کند (کرد) (۰/۲۵) سختی ها برایش خوار(کوچک) می شود. (شد) (۰/۲۵) درس ۷ ص: ۱۰۰ ح) عرب (عربها) برخی کالاهای (۰/۲۵) مانند مشک و ابریشم نداشت. (نداشتند) (۰/۲۵) درس ۴ ص: ۴۸ ط) هنگامی که تماسح شکار را می خورد (۰/۲۵) چشمانش مایعی را تو شح می کند. (۰/۲۵) درس ۳ ص: ۴۱ (هر مورد ۰/۵)	۵
۰/۵	الف) ۱ درس ۴ ص: ۴۸ (هر مورد ۰/۲۵)	۶
۱/۵	الف) نباید / نامید شود / نیرومندترین (قوی ترین) درس ۷ ص: ۱۰۰ ب) می نویسم / یادگیری / کمک بکند(می کند) درس ۵ ص: ۷۰ (هر مورد ۰/۲۵)	۷
۱	الف) عمر نمی کند(ماندگار غی شود) درس ۱ ص: ۳ ب) نگاه نکنید درس ۵ ص: ۶۷ ج) یاد خواهد داد درس ۲ ص: ۲۹ (هر مورد ۰/۲۵)	۸
۰/۵	الف) لم نسافر درس ۶ ص: ۸۷ ب) لکی یفرحوا درس ۶ ص: ۸۷ (هر مورد ۰/۲۵)	۹
۱	الف) المصنوع درس ۲ ص: ۲۹ ب) الشعراء درس ۲ ص: ۱۸ ج) مزوجة درس ۲ ص: ۱۸ (هر مورد ۰/۲۵)	۱۰

۱۴۰۴/۲/۳۱	تاریخ آزمون: انسانی	پایه: یازدهم	رشته: انسانی	راهنمای نمره‌گذاری آزمون نهایی درس: عربی (زبان قرآن ۲)
۷:۳۰	ساعت شروع:	۷:۳۰	به وقت تهران	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، داوطلبان آزاد و متقاضیان ایجاد و یا ترمیم سابقه تحصیلی (خارج از کشور) - خرداد ۱۴۰۴			تعداد صفحه: ۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسالان، آموزش از راه دور، داوطلبان آزاد و متقاضیان ایجاد و یا ترمیم سابقه تحصیلی (خارج از کشور) - خرداد ۱۴۰۴			Azmoon.medu.ir	

ردیف	راهنمای نمره‌گذاری	نمره
۱۱	(الف) تُحَوْل درس ۳ ص: ۳۲ ۰/۲۵ هر مورد	۰/۵
۱۲	(الف) کتابی را خریدم که ۲۵، قبلاً دیده بودم (دیدم) ۰/۲۵ درس ۵ ص: ۷۰ (ب) دانشجو پس از دانش‌آموخته شدنش (فارغ‌التحصیل) ۰/۲۵ از دانشگاه معلم شد. ۰/۲۵ درس ۷ ص: ۱۰۱ (هر مورد ۰/۵)	۱
۱۳	(الف) ۱) گوش فرانگی دهی (ب) ۱) (برای اینکه) تا شرکت کنند (هر مورد ۰/۲۵)	۱
۱۴	(الف) ۲ درس ۶ ص: ۸۷ (ج) ۱ درس ۵ ص: ۶۸ (هر مورد ۰/۲۵)	۱
۱۵	(الف) ۱ درس ۷ ص: ۱۰۲ (هر مورد ۰/۲۵)	۰/۵
۱۶	(الف) فاعل / مضارف الیه درس ۲ ص: ۱۹ (ب) خبر / مجرور به حرف جر درس ۵ ص: ۷۵ هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۷	(الف) الإناء درس ۲ ص: ۲۵ (ج) الأعمى درس ۷ ص: ۹۹ (هر مورد ۰/۲۵)	۱
۱۸	(۱) نادرست درس ۴ ص: ۵۵ (۲) درست درس ۱ ص: ۲۵	۰/۵
۱۹	(۱) لَأَنَّ النَّبِيَّ (ص) سَمِعَ صَفَاتٍ أَبِيهَا. (۲) يُضَرِّبُ بِالْمَلَكِ فِي الْكَرْمِ. (۳) بَعْدَ مَا أَمَرَ النَّبِيَّ (ص) بِإِطْلَاقِ أَسْرَاهِمَ (۴) أَسْرَتُ سَفَانَةً فِي غَزْوَهِ طَيءٍ. (۵) ابْنَةُ حَاتِمٍ الطَّائِيِّ. (۶) نائب فاعل درس ۶ ص: ۷۸ (هر مورد ۰/۲۵)	۱/۵
۲۰	(الف) ۱) (المهاجم) درس ۳ ص: ۳۹ (هر مورد ۰/۲۵)	۰/۵
	نرجو النجاح لكم	